

# CONSTANȚA

## APARE DUMINICA

20 Banī Numărul

Administrația strada Gării No. 25

Abonamentul Leii 10 pe an

### Cestiuni de edilitate

Am zis într'un numér trecut că ne vom ocupa de cestiunile de edilitate publică ale orașului. Începem astăzi cu ceea-ce este mai important: Serviciul Techinc.

Consiliul communal, față cu starea prosperăndă a finanțelor sale, a fost de o largă neintrecută de părțit altor orașe ori de căte ori i s'a cerut sacrificiu de acele cari parău a aduce imbunătățiri reale în gospodaria orașului.

Consiliul a fost atât de larg la inimă că n'a fost cerere ori-cit de puțin justificată, formulată de primar, pe care să o fi respins. Admiterea de majoritatea consiliului a împrumutului de 2 milioane propus de fostul primar Coiciu, pe simple enumerări de construcții, a unui cazin communal, unui institut de hydroterapie etc. e o dovadă suficientă despre acăsta.

Acum, în urmă, sporirea lefurilor și numirea unui inginer-șef al comunet cu leafa de 1000 lei pe lună, în loc de 400 căt era până acum, căruia s'a acordat 3 ajutore cu căte 300—350 și 400 lei de fie-care, în loc de unul singur de pînă aci, e încă o dovadă de spiritul progresist al aleșilor comunet.

Sume însemnate au fost și sunt puse la dispoziția administrației comunale pentru lucrările de primă utilitate, cum sunt de es. drumurile și pavagile. Anul trecut s'a cheltuit, numai pentru drumi, peste 200.000 lei. Pentru anul curent, când numai lefurile personalului dirigent din acest serviciu s'a împătrit, ne așteptăm ca cheltuelile acestui capitol budgetar să fie și mai mari.

Ne aducem aminte, chiar noi, de la acest ziar, am pledat pentru mărire lefel inginerului-șef, ce se va angaja, pentru că nu puteam pretinde unui specialist din această branșă, capabil și activ,

tot zelul său pentru lucrările comunet, în schimbul numai a 400 lei lunar.

Era fatal să suferim ca fostul inginer să se angajeze și cu lucrări particolare, în detrimentul afacerilor comunet.

Ne facem datoria a constata aci că consiliul n'a precupețit de loc cu mijloacele de train ce se cuvenea a se acorda acelui ce e chemat a gospodări viitoarele lucrări de milioane a comunet, și a dat mai mult de căt ne-am fi putut aștepta noi, cari propunem acăsta imbuñătățire în serviciu.

Nu ne pare de loc rău de ascendentul ce ziarul nostru a avut la consiliul communal; din potrivă, ne bucurăm, cum ne-am bucurat atunci, când d-l inginer Duca bine-voiască a primi propunerea ce i s'a facut de a se angaja cu rednjarea planurilor de înfrumusețarea orașului, pentru care consiliul a fost gata a-i plăti pentru o prea frumoasă renunerație, ne bucurăm zicem, pentru că ne așteptăm la lucrări serioase, de acele care cer studii profunde, totă competență și munca ce o poate omul presta în serviciul causei cărei s'a devotat: ne așteptăm la începerea studiilor proiectelor de înfrumusețare indicate de procesul-verbal a comisiunii instituite în acest scop.

Pe când până la aceste sporuri în serviciul tehnic, lucrarea d. es. de șosele și pavage pe care aiurea, pe locuri drepte, o capătuște picherit— se facea tot de inginerul-șef, astăzi numai poate fi casul; inginerul-șef și poate vedea în liniște de lucrările cele importante, dindu-le, rând pe rînd, soluțiile cuvenite.

Deja începutul să facă cu regulamentul de construcții și alinieri, căruia îl va urma și acela al curățării și strângerei gunoaielor de prin casele și curțile particulare.

Vor veni după aceea dărt de seamă dia partea serviciului tehnic asupra pla-

nurilor ce s'a facut comunet, de a se protegia malurile orașului și de a se ilumina electric tot orașul, cestiuni importante la ordinea zilei, pe care consiliul trebuie să evite de a le tranșamai nainte de a avea avisul omului său special, căruia, numai trebuie să-i acorde totă increderea explicațiilor asupra propunerilor ce i se fac.

Așa înțelegem noi rostul unui serviciu tehnic fie și într-o comună mică ca Constanța; altmîntrelea, veți d-ta, se poate întâmpla că bietul consiliu, atât de suflit bun, la cea mai inofensivă apreciere greșită, să fie tratat de la o distanță prea desproporționată cu bunele sale intenționi: vrem *ordine în lucrări, muncă și dezvoltare*, respondere întreagă, și în bine și în rău, numai asupra acelor ce o dătoresc.

*Eată discursul pronunțat de d-l C. Naum la sfîrșirea steagului societății „Ajutorul Românilor Macedoneni și Albanezilor din Constanța promis în anul din numeride treceute.*

Strângeți-vă, miți-vă; toti la un loc să găndește ca unul; unul, mare și fericit. Să vă fie idealul, iar puterea de muncă fie-vă dusă de dorul a mit de suflete ce se răgă împreună....

Tinerii societați *Macedo-Romînă-Albaneză*, compusă numai din voinice brațe, din nobile inimi și aspirații îl urez drum fericit pe calea grea, spinosă, dar presărată cu flori, cu blinde chipuri de fecioare, ce ca niște suflete din raiu, vă vor mulțumi de luptă, zimbetele lor fericite, ale celor ce înainte suferea, dar acum le veți scăpa, surisul acela va fi prima răsplată: în urma faima se va duce mai departe și din intunecatele vat, după strălucitele câmpii ale Albaniei și Macedonia veți anzi lande, veți auzi cântecele dulci, rugătoare, sfinte ce se vor

ridica la cer, în pomenirea celor ce luptă..... și înaintea vechilor altare, în bisericile unde strămoșii se rugau, în limba lor ce ne este atât de scumpă, în acele temple, singurul refugiu și loc de răugașe, vor răsună iarași cântecele de biruință, înnurile sacre ce vor celebra victoria, va reinviora întristatele inimi ale acelor frumose țări.

Lupta e începută; nu focul, nu omorul sau rasvrătirea ne sunt armele, nu! Societatea de cultură *Macedo-Română*, din partea careia sunt finâr aiți ca să salut noua forță, noul meteor ce răsare într'o aurora aşa de splendidă, — acea veche societate, e de mult în *foc*: țință, câmpul ce voește să-l cucerească e înputernicirca fraților de la Pind: trebuie mai întâi cultivat dorul de ce e românesc: apoi aratăt dușmanul; dușmanul nostru e comun și el slabeste, voind să semene răsvrătire, imperiul în mîinele cărnia e soarta noastră. . . . .

Majestatea sa imperială trebuie ca să fie convinsă că în munți aceia, în vâlcelele și pădurile macedone, și albaneze poate găsi soldați credincioși, iubitori de țară; adică de pămîntul lor, și cări pentru imperiu, își dă viață, de ore-ce viață lor e strâns legată cu acea a Turciei, căci biruita aceasta, cea-laltă e mîrtă....

Veți deștepta dorul romanismului, al iubirii de pămîntul Alban și Macedonean: Vâile în urmă vor strânge mai mult legaturile ce de secolt sunt între Albani și Arumăni, legaturi justificate prin timp, prin istorie, prin sânge și limbă, prin aceiași trebuință de luptă și prin același ideal.

Uniți totul. Acolo e puterea. Devisa, ieona Vă e înainte.

Subt cerul acesta plin de lumină dulce și ospitaliera a filosit steagul vostru: lupoica hrânind cu laptele ei oțelitul popor roman, și Constantin și Elena, Sfintii Împărați, ioptatori ce au avut *crucea* ca geniu; ei vor ajuta lupta comună, căci partea dreaptă curată; dreptatea este partea asuprișilor. Si dacă sunt asupriști, dacă elementul străin, pismaș, dușman de mîrtă, voește să ia viață, răpind și furând limbă, simțul iubirii de țară; otravind sofletele cu amorul murdar pentru o țară departată, vrășmașă și nouă și imperiul, o țară de omeni mandri, ce au ridicat, într'un moment de nebunie, armele contra Turciei, dar pe care puterea Imperială i-a sfidat, dacă voesc copiilor să le insufle aceasta

iubire în școalele lor, în bisericiile ce vor să și le înmulțească. Voi veți fi acolo. Cu toții uniți veți merge înainte.... pe urmele luptătorilor vor crește flori.... pe câmpurile și văile presărate cu sâtele fraților noștri. Cei bătrâni se vor ruga în nouile biserici; în noi școli parinți fericiti și vor duce copii ca să-i învețe iubirea de țară, să-i învețe limba strămoșilor....

Bravi luptători, fie-vă drumul fericit...

— De aici, sunt atâtea veacuri, privind întristat acel Roman, spre mare, așteptând dorita corabie din patria lui după cîstele rizatore, dintre grădinele acoperite de cerul albastru al Italiei. Dar valurile veneau rind pe rînd a se perde, pe auritul nisip: spume albe erau presărate pe albastru câmp pe care mugea vîntul aspru... Si pe țemuri strîm, singur, rătacea acel Roman exilat, bătrân, cu scăfetul sfășiat de durere....

Știe Tomis căte lăcimi a versat potetul în amurgurile aceleia când soarele se apleca spre fericita lui țară, strîncind pe temple, pe marmura palatului și prin grădinele de palmieri?....

Tot acest Tomis, Constanța noastră, e năndră astă-dî de darul în bronz facut nemuritorului.

Și tot astfel sunt și acei sermani, ce pling și sufer, colo pe departatele țemuri ale Adriaticel, prin munți aceia umbroși, falnici, ce răsună, în amurg, de doinele de dor ale voinicilor.

Nomai atât că ei nu sunt uități.... Priviți împrejur: atâtea inimi pline de viață.....

Și nu vi se vor ridica bronzuri pe scară de marmură, mormintul unei vieți, ce rinduri de aur în paginile sfinte ale istoriei; glorie frumoase și dulce ...

**C. Naum**

Student al facultății juridice din București.

## INFORMATIUNI

M. Sa Regina a sosit din strînatate, afăndu-se acum la reședința de vară în Sinaia.

Inca nu e fixată data când Familia Regală va veni în Constanța, pentru botezul vapoarelor, *Carol I-iu*\* și *Principesa Maria*\*, din cauza că nu se știe când primul vapor va sosi din Glasgow, unde a fost construit.

In privința vizitelor Familiei Princiare

bulzare la Cartea noastră, se menține data de 24 curent, când A. S. R. Prințipele Ferdinand va sosi prin Rusia, în Sinaia, unde va sta două zile, după care va pleca, prin Constanța la Varna.

**O rectificare.** — Mai ăile treute mai toate ziarele bucureșteni publicau un entrefileu în coprinderea următoare: „Consiliul comunal din Constanța s'a ocupat în ultima sa ședință, cu chestia înființării quartierului nou-românesc”.

După propunerea d-lui consilier P. Georgești, directorul gimnaziului „Constanța”, s'a decis că vinjarea locurilor să se facă cu prețuri numai locuitorilor români, stabilită în acest oraș\*.

Informaționea e eronată.

Lucrurile stau așa: d-l consilier P. Grigorescu, directorul ziarului „Constanța”, iar nu al gimnaziului, a propus și consiliul a învînțat în unanimitate, ca să se roage d-l ministrul de interne să revie asupra ordinului ce a dat, prin care nu aproba vinjarea locurilor cu prețuri fixe numai la români, decisa în atâta rinduri de consiliul comunal, ci să facă un cap de lege în acest scop, dacă e nevoie, după cum s'a facut când cu largirea și romanizarea orașului Brăila de la 1859 și până la 1893, sub imperiul actual legt.

Directorul ziarului nostru n'a cerut de căt o apreciere dreaptă a imprejurărilor locale și o măsură românească din partea celor de la centrul, la care introduce muncește în zadar, cu fapta și cu cîvențul, de șepțe ani de ăile.

Nefericire lui, dacă n'a putut face să se treacă la centrul o propunere pe care *toată lumea locală* o găsește equitabilă și care s'a practicat în Constanța la venirea și localizare Tătarilor din Crimeea, sub guvernul pe care ne-am depriș a' numi nepatriotic, turcesc.

Locurile destinate aceluia quartier s'a scos în licitație publică și se vor vinde în ăile de la 21—31 Iulie a. c. la orice ceva da mai mult; așa a voit cei de la centrul și așa s'a facut.

Românii vor locui în imprejurimile, la 3—4 chilometri de oraș, pe pămînturi rurale, pe cari nu le pot cumpăra strîni; concurența în oraș fiind imposibilă între ei și strîni imboziții prin valoarea enormă ce locurile lor vechi au capătat grație capitalurilor României angajate în Podul Dunării și portul Constanței.

In schimb, comuna va avea mai mult

In lada sa, fie 100,000 lei. Așa se face politica economică, ecnomia națională și socială în țara românească!

\* \* \*

Pe 19 curent, consiliul communal al Constanței e chemat să se pronunță în chestiunea planurilor prezentate de d-l inginer Tudor Dimitrescu, privitoare la protecționea malurilor și în privința unei noi propunerii a Societății berlineze „Union” pentru iluminarea cu electricitate a caselor particulare, pe lângă concesiunea ce i-a fost acordată de Primarie.

\* \* \*

Mari nevorociiri au să se întâpte cu tirul de la Anadolkioi. Mai șilele trecute un glonte a trecut pe la botul cailor d-lui N. Popa, din Pelitlia, ce venea pe drumul de la Mamaia la Constanța. La 16 curent un glonte a străpuns un arbust de lângă bordeiul omului de paza a carierei de nisip.

La 17 curent, fără a se fi ridicat steagul pentru începerea tirului, glonțele sburău peste cariera unde erau o sumă de căruțe cu căi și oameni. A fost un adeverat miracol că niminea n'a fost lovit, așa spuneau toți căruțașii, cărui acum, ne mai intrerupându-se tirul nici la amiajă, neridicându-se steagurile, nu mai pot lucra de cât năptea.

Avis d-lui Comandant al diviziei.

\* \* \*

La reparațiile străzii Mahomedană se întrebunează tot nisip negru, din carierile comunetății, tot ca pe timpul nevoilor din anii trecuți. Semnalăm cazul d-lui inginer șef al comunetății, spre a lăua cuvenitele dispoziții.

\* \* \*

D-l ajutor de primar P. Papaianopulo a fost delegat să cumpere 12 căi pentru serviciul pompierilor și curățătul străzilor. D-sa a și cumpărat și adus acești căi din tērgul anual de la Buzău, insotit fiind la această cumpărătură numai de șeful pompierilor. Caii sunt frumoși grași, nu știm de vor fi sănătoși.

Ar fi trebuit ca d-lul veterinar al comunetății să însoțească pe d-l ajutor la această cumpărătură, singura atribuție mai importantă din acele care-i sunt încredințate la comună; altmîntrenea ce noimă au capii serviciilor speciale comunale?

\* \* \*

De cănd s'a numit un nou conductor în serviciul tehnic al Primăriei, în persoana unui Givani Marino, fost supraveghetor de lucrări la o companie

de drumuri de feră italiane, — probabil fără nici un alt titlu — cu leașa de 350 lei lunar, spre a ajuta d-lui inginer șef al comunetății la studiile și planurile ce va face pentru canalizarea orașului. Sa ne permită d-l inginer șef al Intrebaților să găsim pentru acest post un absolvent al școlelor noastre?

\* \* \*

Prin o scrisoare ce ne a trimis mai de mult, al cărei conținut regrețim să se fi pierdut cu expediția la Galați, d-l Colonel Chiriteșcu, ne roagă să arătăm sentimentele d-sale de recunoștință d-lui prefect al județului, d-lui primar și intregului consiliu communal, precum și tuturor prietenilor și cunoștușilor care au bine-voit să luă parte la durerea adâncă de care a fost isbit, prin perdearea unicului d-sale fiu.

După informațiile ce ziarele au putut culege, asupra tragicului sfârșit al nefericitului tânăr, nu se știe încă dacă a fost un monstruos asasinat sau sinucidere.

Politia din Paris cercetează cauzele fără efect până acum.

\* \* \*

Epitropiet scolii mahomedane ce se construiesc în Constanța, în stil mozaic, d-l ministrul al cultelor a făgăduit un ajutor banesc imediat ce se va întoarce din concediu d-l prim-ministrului Starza, când delegații epitropiet se vor prezenta din nou d-lor ministru la București.

Ar fi bine ca d-l ministrul să acorde ajutorul de 20,000 lei cerut, ne-fiind vre-o sumă imposibilă de suportat.

\* \* \*

Atragem atenția publicului asupra depositului de mașini agricole al vechei firme *Stadecker*, stabilit în orașul nostru, țăradă Grivița, ținut de d-l Ion Filip, magazin de confianță, foarte bine asortat cu tot felul de mașini.

Rugăm pe d-l diriginte al poștelui din plasa Constanța, să bine-voiască să ordeneze să fie ridicate și distribuite din gara Murfatlar unde zac cu săptămâni, din cauza că nu are cine să le ridice.

Mulți abonați ni se plâng că nu primesc de loc ziarul, iar alții că îl primesc mototolit și murdar, ca nu se mai poate citi.

Rugăm cu stăruință pe cei cărora le lipsesc să ne semnaleze cazul prin o mică carte postala, fiind siguri că vor fi satisfacții; iar contra mototolirei ziaru-

lui am luate dispoziția ca numerile ce se distribuează la țara să fie inchise. Orice cine ar primi ziarul cu envelopa ruptă să bine-voiască să ne arăte cazul, și vom cere amendarea și îndreptarea contravenientului.

\* \* \*

Examinele au curs peste septembrie la ambele școli secundare din localitate: școala profesională de fete și gimnaziul.

Asistând la căteva lecții de la școala de fete și observând expoziția de lucruri manuale, am reținut pe deplin mulțumiți de rezultatul obținut în primul an, pentru care aducem felicitările noastre domnișoarelor maestre de croitorie și lingerie, întreg corpul didactic al acestei școli și în deosebită domnă directoare Valentina Georgescu, pentru ordinea și curațenia exemplară ce domnește în institut.

O școală profesională de fete între elemente eterogene și eterogene ale orașului este tot ce poate fi mai nimicit în Constanța. Mai reținuam ca d-nul ministrul să-i dea importanță ce i se cuvine aici, prin clădirea unui local, spre acest scop, în centrul orașului, ca fetițele ce o frecventeză să nu fie silite să lăsa orașul de-alungul și latul până să fie la școală.

\* \* \*

D-l inginer St. Gheorghiu terminând lucrările și instalația pentru aducerea apet pentru gară și port, de la Anadolkoi, asupra cărora vom face în curând o dare de seamă mai amănuntită, lucrarea fiind complet reușită.

\* \* \*

Aflăm cu multă placere că tinerii studenți ai facultății noastre de drept, d-nii At. Rainoff și P. M. Miloșeff, au reușit printre cei dintâi la examenele de licență. Asemenea d-l Nicu Blebea la examinul de licență în litere și științe.

Felicitările noastre cele mai sincere tinerilor dobrogieni licențiați.

D-l Rainoff s'a și înscris ca avocat în baroul Constanțian, după ce a capătat autorizația ministerială a pleda în Dobrogea.

D-l Traian Fortun completându-și studiile în străinătate și recapătând autorizația de a pleda în Dobrogea, s'a înscris din nou în baroul Constanțian.

Ii urăm deplin succes.

\* \* \*

La 4 Iulie se va ține licitație la Primăria Constanța pentru furajul cailor și închirierea magaziilor de produse ale comunăi.

**Primăria Urbei Constanța****PUBLICAȚIE**

Se aduce la cunoștința publică în ziua de Mercuri 1 Iulie st. v. a. c. orele 2 până la 4 p. m. se va ține licitație la această primărie, înaintea primarului său și delegatului său, pentru darea în antreprindere a lucrărilor de captare necesare la alimentarea acestui oraș cu apă. Aceste lucrări a căror valoare totală după deviz se urcă la cifra de 81 mil lei, figurând sub denumirea de lotul No. 1 al proiectului întocmit de d-l inginer N. Cucu St. și aprobat de consiliul tehnic superior prin jurnalul No. 322, 487 și 645 din 96, se referă la execuțarea părților următoare:

1. Puțuri filtrante.
2. Citerne de pompare.
3. Conducte de racordare și aspirații.
4. Pompare de constatare, totă executată în comuna Palas șepte kilometri distanță de Constanța.

Licităținea se va ține prin oferte sigilate, supra-oferte nu se primesc.

Concurențit spre a fi admis la licitație vor depune pe lângă ofertele lor o garanție provizorie de 4000 lei, în recipisa casei de depuneri sau administrației financiare a județului Constanța, depunerea garanției în numerar la licitație nu se admite.

Amatorii pot lua cunoștință de proiectul, devizul și caetul de sarcini al lucrării în Constanța, la primărie în toate dilele de lucru de la orele 9—12 a. m., și de la 3—5 p. m., și în București, la d-l Inginer N. Cucu St. str. Furtuna No. 5, autorul proiectului, în dilele de Marți și Sâmbătă de la orele 1 jum. — 2 jum. p. m.

Licităținea se va ține în conformitate cu art. 68—79 din legea contabilă generală a statului, fiind aplicabile întreprinderii și dispozițiunile, condițiunilor generale de întreprinderi de lucrări publice.

Garanția definitivă va fi de 10 la sută din valoarea lucrărilor.

Primer, E. C. SCHINA.

Secretar, S. DANIU.

**De vîndare**

În comuna Topraisar, distanță de 2 ore de Constanța, 250 hectare pămînt de cultură aproape de vatra satului.

Preț avantajos, a se adresa doritorii la d-l Adm. 2 N. Calugăreanu, Constanța.

**DE VÎNDARE****LOCURI****Parcelate**

De la 1 leu și 50 bani metrul patrat până la 50 bani

Pe malul Mării Negre și lacul Telega-Ghisol

**In condiții de plată foarte avantajoase.**

Girant responsabil Administrator II, N. Calugăreanu.  
Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman” Constanța

case, adică în timp de 4 ani în 16 rate trimestriale.

Întreagă această localitate este foarte mult căutată din cauză că a fost recunoscută de autoritățile sanitare ca cea mai salubră din toată Dobrogea, atât ca climă cât și pentru calitatea apelor lacului ce o învecinează. Frobd de aceasta este că Eforia Spitalelor din București a construit un Spital Maritim (Sanatorium).

Orel-ce informații precum și pentru planul de situație al acestei localități se vor trimite franco la cerere de către proprietarul D-L. ION NOVĂLĂ. București, str. Donannie No. 27.

**Dr Max Grunspan****De la Facultatea din Viena**

Consultări de la 8—10 a. m. pentru săraci consultații gratuite de la 3—5 p. m.

Loeuința str. Independenței No. 28.

# **W. Staadecker**

## **DEPOU DE MASINI SI UNELE AGRICOLE**

**CONSTANȚA.—Strada Griviței No. 6.**

**LOCOMOBILE** cu sau fără aparat de ars pae „Ruston”

**TREERĂTOARE** cu fusuri curbate sau excentrice „Ruston”

**SECERĂTOARE** cu aparatul de legat snopii

**SECERATOARE simple „Daisy”**

**COSITOARE DE FĂN** No. 4.

Mc Cormick

**Pluguri universale originale „Rud. Sack”, Greble de fân, Vânturătoare, Trioare, Grape, Mașine de semănat, etc. etc.**

## **Depou permanent de rezerve**

# **CLAYTON & SHUTTLEWORTH**

### **BUCURESCI**

**Calea Dorobanților 11.**

RECOMANDĂ MARELE LOR DEPOSIT DE

### **CRAIOVA**

**Strada Bucovăț 18**

## **MASINI AGRICOLE**

### **PRECUM:**

**LOCOMOBILE** cu sau fără aparat de ars pae

De la 2 și jumătate până la 30 cai putere

Batōze de grū de tote mărimile | Batōze de porumb No. 5, cu Elevator  
de la 2½ până la 12 cai putere | pentru Locomobilă și cu Mâna

Mașine de semănat, Mașine de ciuruit și vînturat, Mașine de ales neghina și secara din grău

— MORI DE MĂCINAT —

Instrumente tehnico-mașinistilor, eurele englezesti de prima calit. Pietre de mără franțezesc, Mașine de secerat „WOOD” cu sau fără aparat de legat snopii

— PLUGURI DE OTEL FĂURIT PESTE TOT (—

cu una până la patru braze

— COSITOARE —

GRAPE DE FIER

cu 2 și 3 aripi, cu dinți articulați

In atelierul nostru primim reparații de LOCOMOBILE din orice fabrică.

TEVE DE CAZAN

pentru „Locomobile” și altele

— VÎNDĂRI CU CONDIȚIUNI AVANTAGIOASE —